

obsah

kapitola první

v níž prologem vyložen bude hlavní smysl knihy na příkladu slavného literáta, který odešel do ústraní

5

kapitola druhá

vypráví o tom, jak licenciát Wang potká ve vesnické škole kolegu a učitel Čou Ťin na stará kolena dosáhne učené hodnosti

22

kapitola třetí

vypráví o tom, jak zkušený komisař Čou Ťin našel mezi kandidáty pravý talent a řezník Chu se dopouští ošklivého činu, když přišly radostné zprávy

35

kapitola čtvrtá

vypráví o tom, jak mnich pozvaný na pobřeh se dostane k soudu a urozený, který si přišel pro peníze, se zaplete do nepřijemností

52

kapitola pátá

vypráví o tom, co bakaláři Wangové poradili, jak udělali z ženiny pravoplatnou paní a jak pana Jen Č'-chea sklátila na lože smrtelná nemoc

65

kapitola šestá

vypráví o tom, jak se churavý bakalář pobádal s lodníky a ukřivděná vdova žalovala svého švagra

80

kapitola sedmá

vypráví o tom, jak zkušební komisař Fan Ťin zkoumá seznamy, aby se odvděčil svému učiteli, a kancelista Wang Chuej osvědčuje přátelství kolegovi

94

kapitola osmá

vypráví o tom, jak prefekt Wang v nouzi našel přítele a bratři Lou se v rodišti setkali se starým známým

110

kapitola devátá

vypráví o tom, jak bratři Lou zaplatili za přítele a prefekt Liou pod cizím jménem sloukl lodníky

125

kapitola desátá

vypráví o tom, jak si akademik Lu oblíbil nadaného muže a vybral ho za zete, a o tom, jak vnuk z rodiny Tü našel v zámožné rodině nevěstu

138

kapitola jedenáctá

vypráví o těžkostech, které dělala paní Lu svému muži ve věci zkoušek, a jak inspektor Jang doporučil mudrce do domu Lou

152

kapitola dvanáctá

vypráví o slavnosti bobatýrů na jezeru Žluvi šije a o tom, jak bobatýr Čang podvodně svolal „Společnost lidské hlavy“

166

kapitola třináctá

vypráví o tom, jak se Tü Sien-fu radil s učeným mužem o zkouškách a jak Ma Čun-šang nešetřil peněz pro spravedlivou věc

180

kapitola čtrnáctá

vypráví, jak se Tü Sien-fu rozloučil se svým přítelem z knihkupectví a jak bakalář Ma Čun-šang potkal v jeskyňce nesmrtelného světce

194

kapitola patnáctá

vypráví o tom, jak bakalář Ma Čun-šang nesmrtelného pobíbil, a o mládenci Kchuangovi, jenž tolik miloval své rodiče

207

kapitola šestnáctá

vypráví o tom, jak dobrý syn opatroval svého otce ve vesnici Veliké jivy a jak osvěcený úředník z okresu Luo-čching nalezl zalíbení ve vzdělanci

221

kapitola sedmnáctá

vypráví, jak bakalář Kchuang Čao-žen ještě jednou putoval na stará místa a doktor Čao dosáhl vysokého postavení v kruzích básnických

234

kapitola osmnáctá

vypráví, jak slavní literáti pozvali mladého Kchuaŋa na básnickou besedu a jak Třetí Pchan vybledal v knihkupectví svého přítele

247

kapitola devatenáctá

vypráví o tom, jak se Kchuaŋ Čao-ženovi poštěstilo najít dobrého přítele a jak se Pchan C'-jie pro svévolné činy dostal do neštěstí

260

kapitola dvacátá

vypráví o tom, jak se Kchuaŋ Čao-žen vysoko povznesl v hlavním městě a Niou Pu-i cestou zemřel ve wuchuském chrámu

274

kapitola dvacátá první

vypravuje o tom, jak mladík zatoužil po slávě pod cizím jménem a stařec se roznemohl vzpomínáním na příbuzného

286

kapitola dvacátá druhá

vypravuje o tom, jak znovunalezený děd Niou Jü-fu adoptoval vnuka, a o tom, jak pobostinný pan Süe-čaj přijímal hosty

298

kapitola dvacátá třetí

vypráví o tom, jak zbili poetu, jenž odhalil tajemství, a o tom, jak v stáří opuštěná vdova hledá manžela

312

kapitola dvacátá čtvrtá

vypráví, jak je Niou Pchu vláčen po soudech a jak Pao Wen-čching dává do pořádku svou starou živnost

325

kapitola dvacátá pátá

vypráví o tom, jak Pao Wen-čching v Nankingu potkal přítele a Ni Tching-si v An-čchingu našel nevěstu

338

kapitola dvacátá šestá

vypráví o tom, jak prefekt Siang v úřadě povýšil a oplakal svého přítele, jak Pao Tching-si svého otce pochoval a pak se zas oženil

351

kapitola dvacátá sedmá

vypráví o tom, jak se paní Wang s manželem vadila a jak se Pao Tching-si s bratrem shledal

364

kapitola dvacátá osmá

vypráví o tom, jak Ťi Wej-siao v Jang-čou vstoupil do domu své nové ženy a jak Siao Ťin-süan v Nankingu knihu kompiloval

375

kapitola dvacátá devátá

vypráví o tom, jak pan Ču-ke v mnišském obydlí přátele našel a pan Tu Šen-čching si v Nankingu bere konkubínu

388

kapitola třicátá

vypráví, jak milovník půvabných mládenců navštívil přátele v klášteře Božské blaženosti a jak se konaly velkolepé hry na jezeře Mo-čchou

401

kapitola třicátá první

vypráví o návštěvnících, kteří přicházejí v Tchien-čchangu k bobatýru, a jak se velcí přátelé zpíjejí v Pavilónu darovaných knih

414

kapitola třicátá druhá

vypráví o bobatýrském způsobu Tu Šao-čchingova života a o posledních slovech Lou Chan-wena před smrtí

428

kapitola třicátá třetí

vypráví o tom, jak si spolu vyšli do přírody Tu Šao-čching se svou ženou a Čchi Cheng-šan vedl s přáteli disputace o obřadech

441

kapitola třicátá čtvrtá

vypráví o tom, jak známí literáti po rozmluvě o obřadech a hudbě navštěvují přátele a jak se konal slavný ceremoniál, při němž císař přijal učeného muže

455

kapitola třicátá pátá

vypráví o tom, jak Syn Nebes žádal mudrce o radu, jak vládnout podle „Cesty“, a jak povoláný učenec Čuang Šao-kuang se zřekl úřední kariéry a vrátil se domů

471

kapitola třicátá šestá

vypráví o tom, jak z okresu Čchang-šu vyšel opravdový Učenec a jak se proslulý Mudrc stal hlavním obřadníkem při zasvěcování Tchaj-pooova chrámu

485

kapitola třicátá sedmá

vypráví o tom, jak obětmi starověkému světi obnovovali učenci v Nankingu tradici obřadů a jak přátelé vyprovázeli Milujícího Syna, ubírajícího se hledat otce až do S'-čchuanu

498

kapitola třicátá osmá

vypráví o tom, jak Milující Syn Kuo potkal v hlubokých horách tygra a mnich z kláštera Sladké rosy se na úzké stezce střetne s nepřítelem

513

kapitola třicátá devátá

vypráví o tom, jak Siao Jün-sien zachránil opata v Měsíčních horách a generál Pching dobyl vítězství u města Zelených Javorů

526

kapitola čtyřicátá

vypráví o tom, jak se Siao Jün-sien těšil padajícím sněhem na hoře Kuang-wu a jak Šen Čchiung-č' u mostu Šťastného brodu prodávala básnické skladby

538

kapitola čtyřicátá první

vypráví o tom, jak Čuang Čo-liang vyprávěl o starých časech na řece Čchin-chuai a Šen Čchiung-č' byla jata a dopravena na okres Ťiang-tu

551

kapitola čtyřicátá druhá

vypráví o tom, jak mladí páni rozkládají v nevěstinci o zkouškách a sluha přináší zprávy z pobraniční oblasti kmenů Miao

565

kapitola čtyřicátá třetí

vypráví o velké bitvě, kterou vybojoval generál u rybníka Divokých koz, a o tom, jak domorodý náčelník uprostřed písní a tanců napadl tábor

579

kapitola čtyřicátá čtvrtá

vypravuje o tom, jak vítězný guvernér Tchang se vrátil domů a starší bakalář při víně rozpráví o pohýbech

593

kapitola čtyřicátá pátá

vypráví o tom, jak jeden z bratří z upřímné lásky za bratra trpěl a druhý zas po besedě o geomancii domů se vrací počtovat matku

606

kapitola čtyřicátá šestá

vypráví o tom, jak se loučili osvícení muži u Brány tří hor a jak bylo Pětiiří zaslépeno majetkem a mocí

620

kapitola čtyřicátá sedmá

vypráví, jak bakalář Jou obnovoval pavilón Jüan-wu a sol-nař Fang ztropil pozdvižení v chrámu Věrných vdov

634

kapitola čtyřicátá osmá

vypráví o hrdince v Chuej-čou, která následovala manžela do hrobu, a o tom, jak jeden z mudrců, kteří zůstali, vzpomíná na zaslé časy v Tčaj-poově chrámu

648

kapitola čtyřicátá devátá

vypráví o tom, jak Akademik Kao rozmlouval o provinč-ních zkouškách a jak se falešný státní sekretář neprávem vetřel mezi hodnostáře

661

kapitola padesátá

vypráví o tom, jak falešného úředníka zostudili a jak šlechetný muž zachraňoval čest přítele

673

kapitola padesátá první

vypráví o ženě, která ošidila cestujícího o peníze, a o bohatýru, který se radostně vydal na mučení

684

kapitola padesátá druhá

vypráví o mládenci, který se při zápasech ve vojenském umění zranil, a o tom, jak bohatýr stavení zbořil, aby dluh vymohl zpět

694

kapitola padesátá třetí

vypráví o tom, jak hostili návštěvníka ve sněžné noci ve vévodském paláci a jak v Pobostinném domě ohořelý knot přerval sen

707

kapitola padesátá čtvrtá

vypráví o tom, jak nemocné krasavici předpovídají v ne-věstinci osud a jak bláhový literát nabízel básně u nevěstek

719

kapitola padesátá pátá

*vypráví navíc o čtyřech brdinech, ač mluví se o minulém,
na přítomnost se myslí a nakonec to se líčí, jak hra na
citeru vykouzila strmé srázy hor a plynoucí toky řek*

734

doslov

747

poznámky

779